

JB  
1735  
**BLANCPAIN**  
MANUFACTURE DE HAUTE HORLOGERIE

您的腕表



## 动力储备

一般而言，Blancpain宝珀自动上链腕表的动力储备在40至192小时之间。这是指佩戴者一整天佩戴腕表、活动量一般的情况。

如果腕表停止运行，建议您以手动上链的方式旋转表冠至少40圈，为机芯提供基本的能量。如果您的腕表带有日历显示功能（日期在午夜前后变换），其基本动力储备至少应达20小时，否则机芯于午夜时分转换日期时，可能因动力不足而停止运作。

## 日历转换

机械机芯需存有足够的能量，方能准确地于午夜时分自动转换日历显示。日历转换的过程是：在晚上9时至午夜12时之间，日期、星期、月份从当日显示内容逐渐滑动（而非跳动）到次日显示内容。月相变换则在上午9时至上午11时之间进行。您如需了解有关日历转换的更多详情，敬请参阅所购腕表的使用说明。

## 防水功能

除三问表款之外，大多数Blancpain宝珀表款都具备防水功能。防水功能保护机芯免受灰尘和潮湿的影响。潜水腕表可以在游泳时佩戴，但是其保证防水功能期最长为两年。两年之后您若戴表游泳，防水功能将下降，维修费用不菲。因此，Blancpain宝珀强烈建议您每年将爱表交由Blancpain宝珀指定钟表商或Blancpain宝珀原厂进行一次检查。

表冠、按钮、表后盖均为螺纹锁紧式的腕表，具备水下100米的完美水密性。您如需了解有关表冠和按钮的更多详情，敬请参阅所购腕表的使用说明。

### “五十噚”表款的防水功能保证：

“五十噚”表款成功通过了水下300米（达到ISO 6425标准）的防水测试。Blancpain宝珀建议您将“五十噚”表款定期交由最近的Blancpain宝珀授权售后服务中心或Blancpain宝珀瑞士总部，检查防水功能及运转情况。

## 警告

“五十噚”表款并非专业潜水仪器。必要时须有专业潜水计算器作为后备保障。

以米为单位的防水深度相当于以巴为单位的超压深度。1巴相当于10米水深。

## 机芯保养

机械腕表需要良好的保养和润滑。所有Blancpain宝珀腕表均采用品质卓越的润滑油和材料，尽管如此，Blancpain宝珀仍建议您每隔五年委托Blancpain宝珀代理商对您的腕表进行一次彻底清洁和润滑。

通过定期保养，您可避免爱表由于润滑油耗尽而发生非正常磨损，进而确保爱表在未来漫长的岁月中保持精准顺畅的运转。

## 售后服务

机械腕表的长寿秘诀在于定期保养机芯。

因此售后服务质量至关重要。每一只Blancpain宝珀腕表在重返制表间后都会经过与全新腕表完全相同的质量监控和运转检定流程。有鉴于Blancpain宝珀机芯的精密复杂程度，Blancpain宝珀建议您只选择Blancpain宝珀授权零售商为您的腕表提供售后服务。

敬请您登录Blancpain宝珀官方网站（[www.blancpain.com](http://www.blancpain.com)），查阅所在国家的Blancpain宝珀授权零售商名录。

## 机械腕表的精准顺畅运转

所有Blancpain宝珀腕表的复杂调校和修理操作均须由Blancpain宝珀授权钟表商或Blancpain宝珀总部制表间的制表师进行。

心系海洋·深潜器BATHYSCAPHE飞返计时码表，  
自动上链，附日期和小秒针显示，单向旋转表圈  
F385型机芯，动力储备最高达50小时。



#### 表冠有三个不同操作位置：

位置A，表冠位于手动上链位置。

位置B，日期快速调校位置：用于快速调校日期。

位置C，表冠拉出至时间设置位置，用于对小时和分钟进行调校。

调整完毕后，将表冠推回至位置A。

#### 计时码表的使用方法：

按钮1：启动计时码表的中央秒针以及小时和分钟计时盘上的指针。第二次按下，计时码表功能停止，第三次按下，计时码表功能再次启动，以此类推。

按钮2：使计时码表的中央秒针以及小时和分钟计时盘上的指针复位。在中央计时秒针转动时，按下该按钮还可以启动飞返功能。

#### 飞返功能：

飞返功能能够使计时码表在复位（按钮2）后立即重新启动，因此，使用者无需对计时码表进行停止、复位、重启这一系列操作，即可连续对多个时间段进行计时。

#### 单向旋转表圈：

使用方法：开始潜水之前，旋转表圈，使菱形标记（◆）与分针对齐。完成此操作后，则可通过分针在表圈上的指示，轻易读出潜水和其它计时活动所经过的时间。

#### 说明

有关防水功能的保修内容，请参见2-3页。